Panis Angelicus

This Latin hymn was written by Saint Thomas Aquinas for the feast of Corpus Christi. When it became part of my daughter's wedding liturgy, I noticed that the English translation in the hymnal was just a different song with a different message from a different theological perspective.

So I made another.

If you like it, please use it.



Panis Angelicus

Bread of Angels

Panis Angelicus Ever Angelic bread
Fit panis hominum Made the bread of man today
Dat panis caelicus Gift of the Holy Realm
Figuris terminum. Naught else may nourish our way!

O res mirabilis Wondrous is this event,

Manducat Dominum, In God, as nourishment

Pauper, servus, et humilis. Lowly, poor may be wholly content.

Te trina Deitas, Ye, holy Persons three,
Unaque poscimus Single e'er in Deity,
Sic nos to visita, Come visit from on high
Sicut te colimus Those who have longed so for thee.

Per tuas semitas

Lead us Thy path to trace,

Duc nos quo tendimus

Fairest, to find Thy face

Ad lucem quam inhabitas.

Flooding light from Thy home of grace.